

Bertelsmann Stiftung



Fachstelle
Berufsbezogenes
Deutsch



NETZWERK Unternehmen
integrieren Flüchtlinge

Verfahrensmechaniker/-in

Mechanic in plastics and rubber processing

ميكانيكي/ميكانيكية تصنيع البلاستيك وتقنولوجيا المطاط

تقنيسين عمل آوردن و پرداخت مواد خام

Die wichtigsten Begriffe ...



Berufs-ABC



Sprachen:

Deutsch (DE)
Englisch (EN)
Arabisch (AR)
Farsi (FA)



**Verfahrensmechaniker/-in
für Kunststoff und
Kautschuktechnik**

**Mechanic in plastics and
rubber processing**

ميكانيكي/ميكانيكية تصنيع البلاستيك
وتقنيه صناعات
البلاستيك والمطاط

تقنيسين عمل آوردن و پرداخت مواد
خام - براي فن آوري پلاستيك و لاستيك

**Formteile durch Spritzgießen
herstellen**

**Producing molded parts by means
of injection molding**

ساخت قطعات قالب گيري شده به روش قالب
گيري تزريقي

1	Spritzgussanlage kontrollieren	Checking the injection molding system	الإشراف على نظام الصب في قوالب	كنترل سистем های قالب گيري تزريقي
2	Werkzeuge der Spritzgussanlage ein- und ausbauen	Installing and removing tools in the injection molding system	ربط وفتح قوالب الصب	نصب و باز کردن ابزارهای سیستم های قالبگیری تزريقي
3	Material zur Spritzgussverarbeitung bereitstellen und Anlage befüllen	Preparing materials for injection molding processing and filling the system	توفير المواد الازمة لمعالجة الصب في قوالب وتعبئة النظام	آماده کردن مواد برای قالبگیری تزريقي و بر کردن تجهيزات
4	Spritzgussanlage anfahren und Fertigung durchführen	Starting up the injection molding system and executing the production process	تشغيل نظام الصب في قوالب وتنفيذ عملية الإنتاج	راه اندازی سیستم های قالبگیری تزريقي و انجام تولید
5	Spritzgießformteil kontrollieren und nachbessern	Checking and reworking injection molds	التحقق من القطع المصبوبة وإعادة تحسينها	كنترل و بهبود قطعات قالبگیری تزريقي



**Formteile durch Blasformen
herstellen**

**Producing molded parts by means
of blow molding**

ساخت قطعات به روش قالبگیری بادي

6	Blasformanlage kontrollieren	Checking the blow molding system	الإشراف على نظام التشكيل بالنفخ	كنترل سیستم های قالب گيري بادي
7	Werkzeuge der Blasformanlage ein- und ausbauen	Installing and removing tools in the blow molding system	ربط وفتح قوالب التشكيل بالنفخ	نصب و باز کردن ابزارهای سیستم های قالبگیری بادي
8	Material zur Blasformverarbeitung bereitstellen und Anlage befüllen	Preparing materials for blow molding processing and filling the system	توفير المواد الازمة لمعالجة التشكيل بالنفخ وتعبئة النظام	آماده کردن مواد برای قالبگیری بادي و بر کردن تجهيزات
9	Blasformanlage anfahren und Fertigung durchführen	Starting up the blow molding system and executing the production process	تشغيل نظام التشكيل بالنفخ وتنفيذ عملية الإنتاج	راه اندازی سیستم های قالبگیری بادي و انجام تولید
10	Blasformteil kontrollieren und nachbessern	Checking and reworking blow-molded parts	التحقق من القطع المشكلة بالنفخ وإعادة تحسينها	كنترل و بهبود قطعات قالبگیری بادي



Halbzeuge durch Extrusion herstellen		Producing semi-finished products by means of extrusion	صناعة المنتجات شبه الجاهزة من خلال البثق	ساخت قطعات نیمه تمام به روش اکستروژن
11	Extrusionsanlage kontrollieren	Checking the extrusion system	الإشراف على نظام البثق	کنترل سیستم های اکستروژن
12	Werkzeuge der Extrusionsanlage ein- und ausbauen	Installing and removing tools in the extrusion system	تركيب وإزالة أدوات نظام البثق	نصب و باز کردن ابزارهای سیستم های اکستروژن
13	Material zur Extrusion bereitstellen und Anlage befüllen	Preparing materials for extrusion and filling the system	توفير المواد اللازمة للبثق وتعبئنة النظام	آماده کردن مواد برای اکستروژن و پر کردن تجهیزات
14	Extrusionsanlage anfahren und Fertigung durchführen	Starting up the extrusion system and executing the production process	تشغيل نظام البثق وتنفيذ عملية الإنتاج	راه اندازی سیستم های اکستروژن و انجام تولید
15	Extrusionshalbzeuge kontrollieren und nachbessern	Checking and reworking semi-finished extrusion parts	التحقق من المنتجات شبة الجاهزة المشكّلة بالبثق وإعادة تحسينها	کنترل و بهبود قطعات نیمه تمام اکستروژن
Formteile durch Pressen herstellen		Producing molded parts by means of pressing	تشكيل القوالب من خلال الضغط	ساخت قطعات قالب گیری شده به روش پرس
16	Pressanlage kontrollieren	Checking the press	الإشراف على نظام الضغط	کنترل سیستم های پرس
17	Werkzeuge der Pressanlage ein- und ausbauen	Installing and removing tools in the press	ربط وفتح القوالب	نصب و باز کردن ابزارهای سیستم های پرس
18	Material zum Pressen bereitstellen und Anlage befüllen	Preparing materials for pressing and filling the system	توفير المواد اللازمة لعملية الضغط وتعبئنة النظام	آماده کردن مواد برای پرس و پر کردن تجهیزات
19	Pressanlage anfahren und Fertigung durchführen	Starting up the press and executing the production process	تشغيل نظام الضغط وتنفيذ عملية الإنتاج	راه اندازی سیستم های پرس و انجام تولید
20	Pressformteil kontrollieren und nachbessern	Checking and reworking press-molded parts	التحقق من القوالب المشكّلة باستخدام عملية الضغط وإعادة تحسينها	کنترل و بهبود قطعات پرس
Bauteile durch Bearbeitung von Halbzeugen herstellen		Producing components by machining semi-finished products	تشكيل الأجزاء عن طريق معالجة المنتجات شبه الجاهزة	ساخت قطعات به روش پردازش قطعات نیمه تمام
21	Halbzeuge sägen	Sawing semi-finished parts	نشر المنتجات شبه الجاهزة	اره کردن محصولات نیمه تمام
22	Halbzeuge biegen	Bending semi-finished parts	طي المنتجات شبه الجاهزة	خم کردن محصولات نیمه تمام
23	Halbzeuge bohren	Drilling semi-finished parts	ثقب المنتجات شبه الجاهزة	سوراخکاری محصولات نیمه تمام
24	Halbzeuge schweißen	Welding semi-finished parts	لحام المنتجات شبه الجاهزة	جوشکاری محصولات نیمه تمام
25	Nacharbeiten am Bauteil durchführen	Working components	إجراء أعمال إعادة المعالجة على المكونات	انجام کارهای ثانوی روی قطعه کار

